

بالجمله محررات در سعادت پوسته خانه سته
تصوف جریده سی نامه گوندولیدر.
قوطو نومروسى ۱۴۳

شرائط اشترا

سنه لکى ممالک عثمانیه ایچون
۳۰ غروش ، مصر و ممالک اجنبیه
ایچون ۷ فراقدر .

تصوف

صاحب امتیاز و سر تحریرى
اورفه مبعوتى
شیخ صفوت

مرکز توزیعى باب عالی جاده سنده
جمعیت کتبخانه سیدر

نسخه سی ۲۰ پاره در

التصوف کله آداب : ابو حفص عمر بن مسلم

عرفای امتک مقالات عارفانه لرینه تصوفک صحیفه لری آچیقدر

تصوفه متعلق مباحث شتادن باحث و مکارم اخلاق اسلامیتک تعمیمنه خادم مجله مضویه در

جليله سندن اكلانشلاريني اوزره اشباه ايستر نجوم و كواكب
كبي علوى ، ايستر حيوانات و نباتات كبي سفلى اولسون
بيكارجه سئلردنيز لايغيزر ولايتزلزل برقاعده ثابت و بر
حكمت باله اوزره دوام و استمرارى قطعاً دلالت ايدور كه
جناب حقدن باشقه برالله يوقدر .

استعبد بالله (هو الاول هو الآخر الخ) حق تعالى
حضر تلى اولدر ازلدر آخردر ابددر انقضا و انهدان
منزهدر . ظاهر در مشهوداتك كافى . انقدر تيدر باطندر
اسرار الوهيتي كاشانك هر ذره سنده مكنوندر و جاهلنه
واققدر . يعنى سابقاً و لاحقاً كافه موجودات تعالى و تقدس
حضر تلى بك انوار و حودندن العكاس ايتش برطاق ذرات
مظاهر در حقيقتده ذات اجل و اقدسندن باشقه بر موجود
مستقل يوقدر (لاموجود الاهو) . معافيه حق تعالى
حضر تلى كنديه مخصوص اولان عظمت و الوهيت صفتلردن
هيچ بر موجودى حصه مند بيورم ماش اولديغندن عبد
نعمت وجود ايله شكر و قساعت ايدرك وظيفه عبوديتى
اخلال و القات شيطانيه تبعاً مزالتى اقدام اولان حلول
و اتحاد كبي برطاق خيالات باطله ايله اشتغال اماملدر .

(هو الذى خلق السموات و الارض فى ستة ايام الخ)
جناب حق اوليه برقاد و قيومدر كه : ايام سته دوشكورديكمز
سماوات ايله كره ارضى خلق و اكل ايتش و جمله سنى دائره
اطاعت و اتقايدينه داخل بيورمشدر ايستديكنى ييار ،
ديلبديكنى آن واحده اجرا ايدر . جناب الله : كاشانى بر
آنده خلق ايتيمكه قادر ايكن ايام ستهده اراده و فرمان
بيورمى اسباب و آلانه ، وسايط و ادواته محتاج بولان
قوللرينه امور و خصوصالرنده استعجال ايتامك حكمتى
تعليم ايجوندر .

(يعلم مايلج فى الارض و مايلج منها و مايلزل من السماء
و مايلج فيها) ارضه داخل اوله حق هر رجه و ذرات ايله
يوردن چقان كافه نباتانه علمدر كدك سهادن نازل اولان
قطرات امطار ايله سياه عروج ايدن انجره و ادخنه يه
واققدر . آيات قرآنيسه نك معانى ظاهره سيله برابر
معانى باطنه سنى دخى احاديث شريفه ايله ثابت بولديغندن

شايداهانت ايدمك اولور لوسه ارتكاب ايلديك برقصور
و خطائك نتيجه سى اولديغى اونومه ! قوموشك كوپكنه
اوافاجق برطاش آتجق اولورسه قوموشوك رنجيده
ايتش اولورسك ! .

حسن آدابك و سيله التزامى ايسه دائماً كندى
نفسنده قصور و نقصانى و ديكر لرنده كمال و عرفانى
مشاهده ايلكدر آدابه رعايتكار اولمسانلر ايسه بو
مشاهده عارفانه دن محرومدر . بر انسان كندى قصور
و نقصانى بلديكى برصورت حقيقه ايله هيچ بر كيمسه نك
قصور و نقصانى بيله ميه چكى جهتنه مشاهده مذكورده
دائماً دتور العمل طوتمق لازمدر . امير المؤمنين امام
على كرم الله تعالى وجهه حضر تلى : (اعلم الناس بالله
اشدهم تعظيلاً لاهل لاله الا الله) بيورمشلردر يعنى لك
زياده حق تعالى حضر تلى ني بيلسلر : لك زياده (لاله
الا الله) كله طيه سنك اهله تعظيم و حرمت ايليانلردر
ديمكدر .

تصوف درسلى

۲

شيخ اسعدافدى حضر تلى طرفندن تقرير ايدلمشدر .
استعبد بالله (سبح لله فى السموات الخ) بعض آيات كرمده
دخى (يسبح) بيورلمشدر . يعنى ازمنه نائده و دائمى
صورتده هر شى حق تعالى حضر تلى جمع نقايصدن
تنزيه و تقدس ايدر . اشياء ذوى العقول و غير ذوى العقول
اولق اعتبار بيله ايكي قسمه منقسمدر ذوى العقول اولان
قالا و ذوى العقول اوليان ايسه على روايه بالكثر حالاً
حق تعالى حضر تلى نك وحدانيت و صمدانيت ، جمع
نقايصدن برائى اقرار و اعتراف ايتكمكدر . زيرا عدمدن
وجوده كلان برعلك برصانع قديم و خالق عظيمه ، و وحدانيت
و صمدانيت كى صفات كالى جامع بر ذات واجب التعظيمه
از هر جهت احتياجى ادله قاطعه و براهين ساطعه ايله ثابت
و مبرهنسدر . (لوكان فيها آلهة الا الله لفسدنا) آيت

بو آیت کریمه نک اشارات باطنیه سنده عرفای امت :
(مایلچ فی الارض) سالک قلبه وارد اولان معارف
ربانیه و (وما یخرج منها) مکاشفات قلبیه و (و ما نزل
من السماء) اسماء و صفات الهیه دن ترشح ایدن علوم
لدنیه و (و ما یرجع فیها) کلمه طیبیه اشارت اولدیفنی
بیان بیورمشلردر .

طرق علیه رجالدندن بر ذاته مراجعتدن مقصد :
سالک زمین استعدادنه معارف الهیه بذلرلرینک
اکتسیدر . بالکمز ذکر تعلیمی دکلدر . زیرا بو جهت
مطالعۀ کتب ایلهده مبسر اوله ییلور . عبدالقادر کیلانی
قدس الله تعالی سره التورانی حضر تلی منتسین طریققلربنه
خطاباً : بن سزک بالکمز ظاهر کزی تربیه مأمور دکل
بلکه اراضی قلوبکمز معرفه الله فدالرنی دیکمه و آنلی
اسقا و تربیه اتمکه مأمورم تاکه بیوسون دال بوداق
و برسون برک و بارندن استفاده اولنسون بیورمشلردر .
اوت : بر انسان نفس و شیطان کی یکی عدو اکبره
مقاومت ایلهده چکندن بونلره غلبه اتمک و جلائل
مواهب ربانیه دن بولان انسانیت و اسلامیتک غایبه
اولان سعادت ابدیه و سلامت سمرمدیه نائل اولق ایچون
طرق علیه عرض دخالت و علیه الصلوة والسلام افندمز
حضر تلیربنه منتهی اولان بر سلسله الذنب معنوییه ربط
انابت اتمک لازمدر سالک طریقت : انحق او معنوی
اولان قوت ، او مولوی اولان معاونت سایه سنده دشمن
اقبال و رهزن حال و استقبالی اولان نفس و شیطانه غلبه
ایدر و حق تعالی حضر تلیربنه کمال اطاعتله کندینی مقرب
ایلر . یعنی صراط مستقیم شریعتدن ذرهجه انحراف ایلمز .

قال تعالی (و هو معکم ایما کنتم) معلوم اوله که : بومعیت
معیت ذاتیه و زمانیه اولدینی کی حلول و اتحاد طریققلبهده
دکلدر . بلکه مجموع مظاهرده شمسک ضایی کی مجرد
ظهور و حضور طریققلبهدر . یعنی حضرت الله جمیع افعالکزه
کافۀ احوالکزه و اقندر عالمدر ناظردر سناوات وارضینده
هر نه که موجود ایسه کنندی ملکیدر و هر کی اعمال صالحه
ویا فاسده سی نسبتده جز اندیرمک حق صریحیدر . بو آیت

جلیله نی بیلدکدن صوکره آحاد ناسک حضورنده افعال
قیبحه نی ارتکاب ایلهمینلر حضور اقدس باریده نه جسارتله
او افعال قیبحه تصدی ایله بیلچکلری جدأ شایان
حیرتدر . عجباً بو کیلرلهده عاقل دنیلریمی ؟

حق تعالی حضر تلی : وحدت ، قدرت ، و کبریا
و عظمت کی بعض صفات الهیه نی بیان بیوردقلربی
متعاقب قوللربی ذات اجل و اعلا سنه و رسول ذیشان
مجتبانه ایمانه یعنی انقیاد و اطاعته و انفاق مال صورتیه
محتاجینه معاونته مأمور بیورمشدر . زیرا عمل و عبادتدن
عاری اولان بر ایمانک ، بر قول مجردک سبب نجات اولمیه .
جنی حدیث شریفده بیان بیورمشدر کذلک وجوب ایچون
اولان امر الهی موجبجه زکات و تصدقندن امتناع ایدنلر :
اولا خالق عظیمه عاصی اوله چقلری کی حقوق نایی دخی
ابطال اتمش و بخلا صنف سافله داخل اولمش اولورلر .
بخلک ایسه بلاعذاب و لاعقاب داخل جنت اولمیه جفنی
مخبر صادق علیه الصلوة والسلام افندمز حضر تلی حدیث
شریفلرنده مع القسم بیان بیورمشلردر . (العبد و ماله مولاه)
قاعده سنجه قوللرک یدتصرفه تودیع بیورلمش اولان مال
و ثروتک کافه سی حقیقتده حق تعالی حضر تلیربنه عاقد
اولغله برابر ایمان و اطاعت و انفاق مال ایله فقرا وضعفایه
معاونت ایدن اصحاب مرحمتک فضلاً و کرمأ اجر کبیر
ایله تلطف و تیشیر بیورلمش اولدقلری مواهب سنیه
الهیه دندر . لکن بو کی صفات حسنه ایله موصوف
اولمانلرک حققلرنده بشارت اولدینی شویله طورسون بر
طاقم و عید ایلهده تهیدید بیورلمش اولدقلری نظر اعتبار
و غیرتدن دور طر تمامیلدر .



قصیده فریده

طریقت علیه جلوتیه قدمای رجالدندن و اکابر اولیادن
شیخ اسماعیل حق بروسهوی قدس سره القوی حضر تلی
طرفندن چکیدۀ خامۀ بلاغت و کرامت بیوریلان و